LA PARTENZA E ILRITORNO DE MARINARI.

ATTO. II.

Musica
2973
F 503

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378757423/213
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/214
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

17

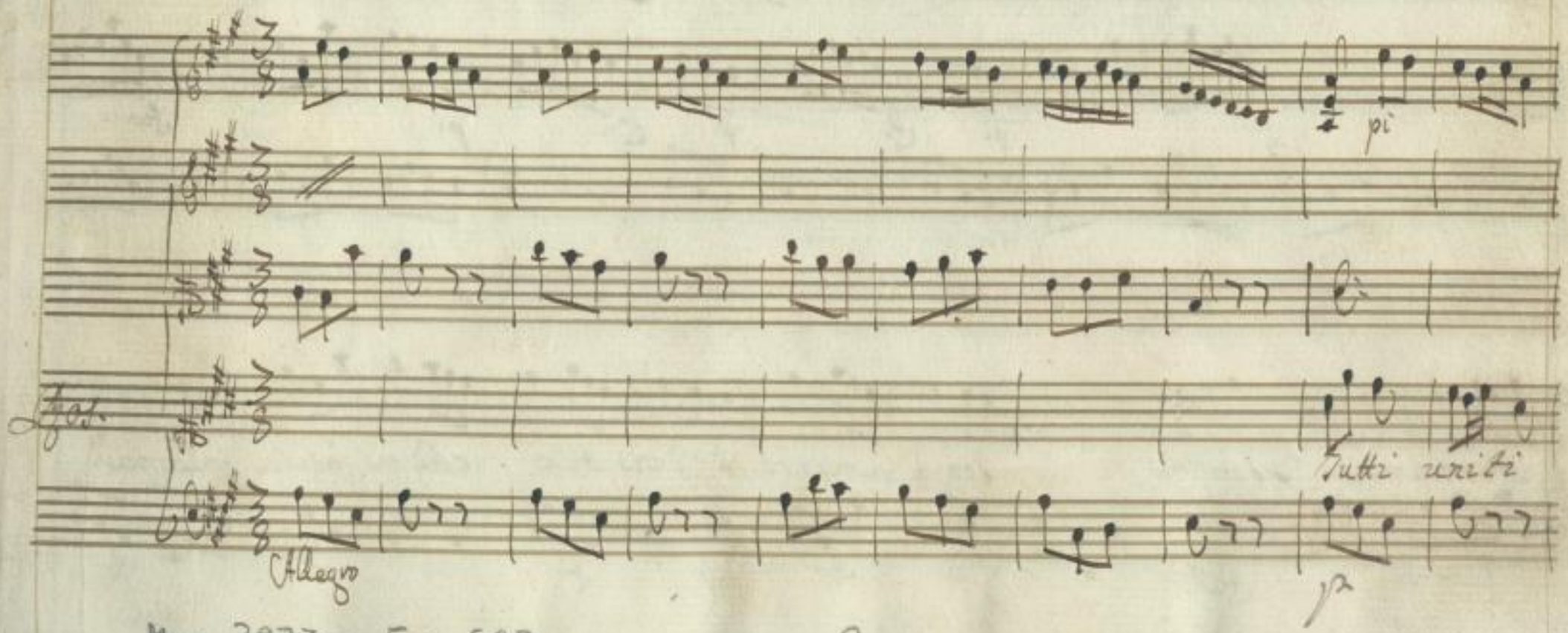
Datum	Name, Stu… des

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d…de/id378757423/216
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Atto Secondo

Scena Prima

Rosina poi Facilone.



SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/217 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in compagnia star coloro in allegria a me tocca poveretta sempre

star pi f. pi f. pi

star mane voletta senza amante o Acis bel che mi faccia sol lagrar.

pi f. pi f. pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/218 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

senza amante Cieis Leo che mi faccia volazzar che mi faccia

volazzar che mi faccia volazzar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/219 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dof:

Son pur sfortu na ta non trovo un can che dica o mia Zosina

ama mi, che sar vai la mia spo zi na, e co loro la dentro an

mi le amanti a vempve rono zin fi de ed zin co tanti

Si sente Cantar di Dentro in casa di Lattino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/220 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Allegro

Allegro

Air.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/221
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Viva l'allegria e ui — na il Buon liquor si Bella Compagnia non s'eue dubaar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de-dsa-pe-plate_1878757423/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cor nò nò non d'e riduta ancor nò nò non d'è riduta ancor

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id878757423/223
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gos.

Ma le detti, si sente stancantando anno fatto così tutta la notte an:

(osservano dal buco della Chiave)

co ra standa dormive voglio veder dal buco della Chiave se v'è qualche altro

ancora quanto son ghiotte or fanno colazione con essi quatro volè

quelle mangion capponi ed io fagiuoli Oh che vita è maiquesta? al

muro batterei questa mia testa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 2da

D. Facilone scacciato da Casa
da Giulietta e detta.

Giu. (spingendo D. Facil. che procura rientrare in casa) D. fac.

Fuori fuori di già.-- Sentite in grazia ... Vattene al diavolo

(entra e chiude la porta) D. fac.

Brutto spiantato, seguitorni dovai ben basto nato. Let= tegola frascetta, che tu ri male:

Detta, apri la porta, dammi almeno il Capello e la mia spada Fac. Co'e questo ru:

D. fac. Fac.

more sulla strada? Ch'niente, niente (oh strega malandrina non serve il rico:

D. fac.

priv, to già so tutto, so ancora, che liti gate con Giulietta - Sentite se o'ro=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gione - quella frascheria ha ridotto i ve= gali a larga mano, che a fatto alla Lattanzio=

mano, lo stesso alla volta, da me li pretendea ma siccome non son di lei la=

mante, non ho voluto ancor essi cantare. Ros. e così, che è successo? D. Fac. m' oltrag=

giò, mi disse mille ingiurie, e mi cacciò? Ros. Ci ho gusto, il meri= ta te.

a trattar le pet= tegolezi imparate.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 3ª

Liu:

Come, ancora sei giù? Marchia, già uscia, uscirà? farti cu-

Liuetta, e Detti

rar quella pazzia? con me vuol far l'amante, e non ha un soldo! D. Fac. (volendo entrar in casa) Voglio provedere la

Liu.

spada, e il mio Capello. Si fermi un pò bel bello nella passata notte ella hà fe-

nato, si diverti ben bene, ed hà sguazzato: nulla spese, Signor, metta la

D. Fac.

pena, che lasci questa roba per la cena. Fraschetta, io pagherò cento fe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/227 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ros.

chini e un torto degli fate. Lin. e voi, come c'entra-te! Ros. io non posso sof-

D. fur. Ros. Lin.

frir questa viltà di, Signor, dice bene. Ognun giurà che siete due — che

Ros. Lin

cosa? In bocca la parola mi s'è ascesa. Ro-sina, se ti piaca

lasciami star in pace. Bada alli fatti tuoi s'è tanto Dire, quest'aviso ti

D. fur.

dò, non mi sprezzare. chi, non tanta avvogarsi, questa gode La

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/228 Sempero-per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia gran protezzione

Sig.ra

Sì, veramente siette un soggettone

Aria Sig.ra Giulietta.

alla 3za sopra in S.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/229 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

Voi siete un

protetore — splendido egenerroso a siete vi famoso —

pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/230 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

Vn. Violoncello

15

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id878757423/231 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sto Settore, = splendido generoso e siete, si fa mosso =

che e gusto e Virtù. Le Donne che stan Platea son piene di furor per che gli diverte quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/232 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ihr che a vendo se, se t che gli dispiaste, quel ch'un che a vendo se,

che a,

se

pp

ven do se.

Ihr sie ken sto ke stor

ff

pp

17

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

splendide sere - nate e siete gli stimate che egli ha le vi-no-

chè le done che ha-no fe son piene di fu-rore le done che ha-no fe son piene di fu-ro-re

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/234 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

per: che gli dia vo tasto, quel buon quel buon che accan con se, per che gli

m.to fe

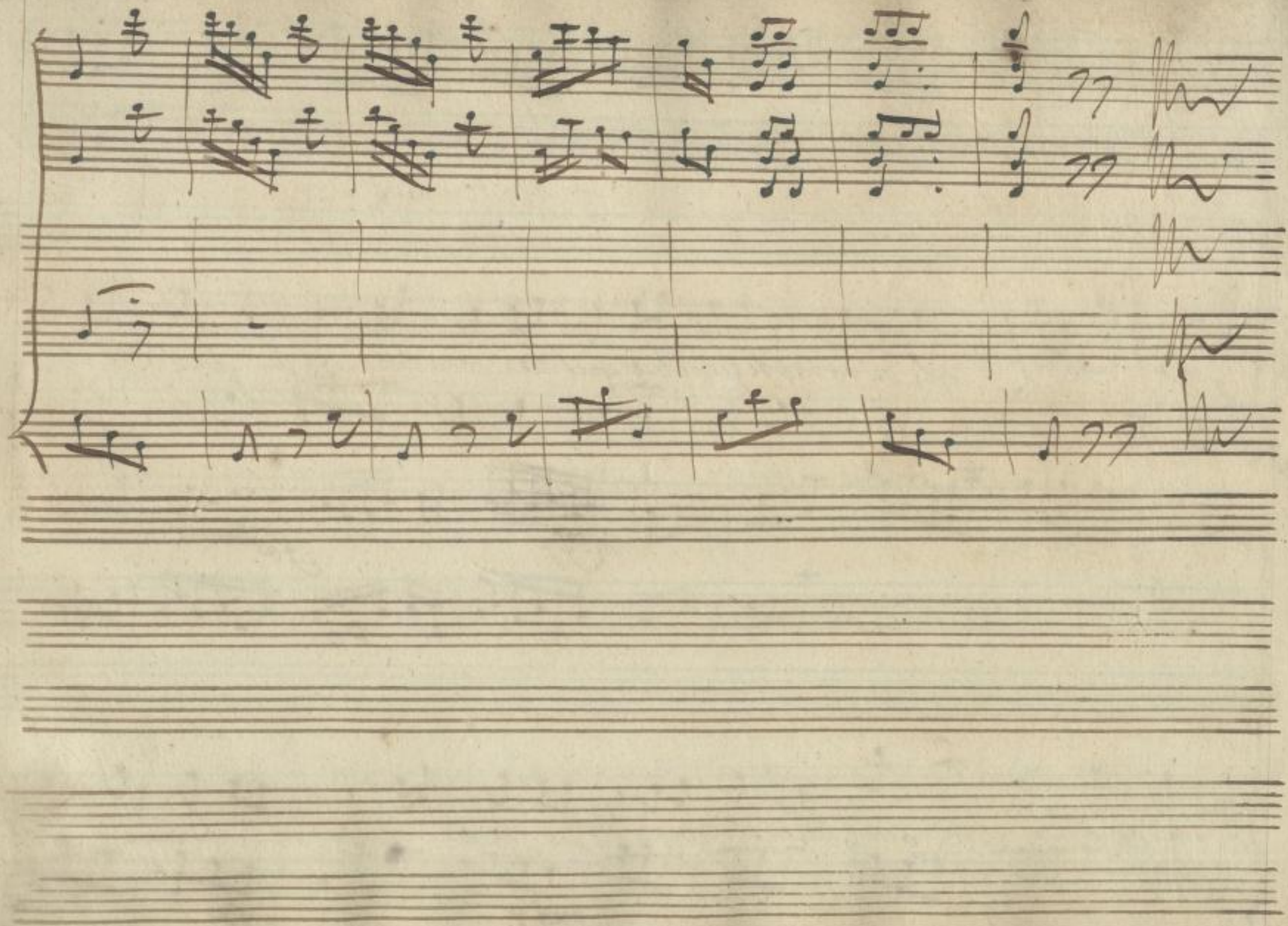
fe

Dia vo tas ke, quel buon che accan con se, che accan con se, che accan con se

mes.to

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/236
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 2973-F-503, II:
S. 21-24 ehemals zusammengenäht; Heftfaden entfernt 1977.

— che equale a voi non

piere di fiera perche gli diuora le qual

fuon che aueanconse perche gli diuo... conse quel buon che aueanconse che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

— che eguale a uoi non è. Le donne e la stimate son piene di furor perche gli dicorate quel

buon che auean conse perche gli dicorate quel buon che auean conse quel buon che auean conse che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

aueon conse

Voi siete un protettore

splendido, egregio so e sieti si famoso che eguale a voi non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vdé La Donne Mal trattate son piene di furore

pur che gli di no vasta quel buon quel buon che auean con se pur che gli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sammlungen/id/878757423/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p.

Di no ras te — quel Bon Ae oueon con ve che auear con ve che auear con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 4ª.

D. Fac.

Or conosco, che voi dicesta il vero, comprendo

Scena ed Facil.

ben, che sono due sfacciate, mà con me l'anda far, non dubi= tate

Bl=

D. Fac.

vogna vendicarsi dell' ol=traggio. vi, voglio voui narla, e veder voglio

se difendevla potrà il Compi dogliò, brillantator, spaccone, mi disse, che per

Bos.

me spender riabria, gli domando un Zecchin, e non l'auaua. e vngabbar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/242 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Fac. Ros. D. Fac. Ros.

mondo. Il ciò. Lo tratterete più? Tratarlo! Oibò. Oh voi davvero

D. Fac.

siete un galantuomo - Le Donne, che fin ora m'anno trattato, La mia buona ma-

Ros.

niera andecantato. Se anch'io potessi avere questa gran sorte... Male bellezze

D. Fac.

mie son troppo corte no, carina, resterete se l'amor mio qua dite

Ros. D. Fac.

vi farò un più care il protettore Lei mi farebbe al cor un gran dono re. eh

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/243 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bene, restiam d'ac=cordo: voglio che lasciamo come già. Tutto quel che vo-

Let-a vi farà. Lo sg-mpio ch'ù resta vuò che si vada al ballo. Sì

Ben, andiamo pure ch'io n'hò piacere Ma! mi cade in pensiero, ch'io denari non

hò per cotte spese Alimelando Brutta?) Avveste per azzardo due Zec-

chini! che domani al più tardo ne li vis tituirò Due Zecchini?! davero ch'io non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Fac.

L'hò, ma hò cavate bagatelle che son d'argento... E bene, impegnaremo quelle. Lef-

fare a tutto, andiamo. questa sera voglio, che allegri stiamo

Aria D. Facilone

Allegro non presto

All.o non presto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus 2973-F-503 (II):

S. 29-34 ehemals zusammengenäht; Heftfaden zu unbekanntem Zeitpunkt entfernt.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Quando che la Lattrina in ballo ri vedrà vò cavto che di=

ra chi a quella maschevina che va conquel soggetto ed io piandi rà=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/247 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto ver uendo ui ue rvo ma guardo dllevò con uoi il mi nue' con uoi il mi nue allor v'accorgi=

va Lamascherachi e e pie=na di ripet=to di ris=

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de...dsappend.../878757423/248 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto per rabbia crepa = rà vi vi di rabbia crepa=

ra si crepe ra si crepa rà -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Quando che la Cattina in Ballo mi vuedrà

Io canto che di và Ai e quella mascarina che

pi pi

ma con quel soggetto

Di sopiendi mi= petto ver uendo mi verrò; ma quando Kake=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/250 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rò con voi il minuè allor s'accorgerà la maschera chi è

piena di dispetto per rabbia per rabbia crepera

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/251 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f- pi f. pi f. p. f. p. f. p.

si si a piena di dis patto si si per

rabia cupera per rabia cupera per rabia rabia cupera si cuperà si cuperà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378757423/252 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 5ª.

Vesina sola

Il proverbio non sbaglia, tanto si cerca finchè si trova: ecco appunto una

prova, un'amante cercato, or l'ho trovato, mi rincresce però, che sia spiantato.

ma nel tempo presente meglio è questo, che niente. Se danaro non hà, basta che sia nna

mori, e il trovarà. Or non bramo di più, contenta, or sono, per mezzo della fortuna questo un

Suono

Siegue subito. La Tempesta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/253 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 6ta

Laron Leppe

Corni ax D.

pi

Oboé

Violini

Viol

L. peppe

sopra la Nave

Presto

pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de.../id378757423/254 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vcnf. f. p. f. p.

f. p. f. p.

tr tr

tr tr tr tr tr tr tr tr

tr tr tr tr tr tr tr tr

tr tr tr tr tr tr

f.

fz.

pi.

Stringi la vela presto Ricchetto

pi.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/256 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

fw

fw

fw

guarda che fai

questa l'ho detto questa questa

Su Sedi=

pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cone voltail timone ... oh che tempesta per noi funesta per noi fatal per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/258 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p.

pi f. p.

pi fa pi

mi per mi fatal Fira Fira Fira Oh-bella così bella co-

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tonino vien qui Dolpetta via Rangone vien giù Bordetto via

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. p. f.

f. p. f. p. f. pi

f. p. f. p. pi

(vede L'Oppa, e Tonino a parte de starnar

La Ziva Ziva già Ziva Ziva Ziva

f. p. f. p. pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id878757423/261 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

adesso son con Lenzo

par che realmi luca

tor na a vero il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id878757423/262 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

pianiss.

pi

pia

piani.

Di

Torna vaveni'ldi

ri

Torna veveni'ldi

pi

piani

45

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/263
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gon.

Oh che fatica, oh che fiera tempesta notte peggior di questa fin'or non m'occorse

Leppa

Fi. A far vela destro oggi io non potrò troppo contrario è il vento cambiossi in un momento i cori

vera, e viegue a farci arcar la bruta cera

Gon.

io me n'levo già accorto e subito gri-

Lepa.

Dai prendiamo porto. Veramente fu sei un sogetto! Ignorante, Bol-

Gron, se al largo m'esponeno, questo colpo di mar ancor ucci: ceno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio mestier Lò so, lo dicon tutti, e in me si legge in fronte, che vengo dalla schiatta di Calonte.

Lep.

Signor cavonte garbato, si compiaciatacer, m'à già seccato

Aria L. Leppe

Andantino

And.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

pi

Quarto

Do von stra Lu= nato non fav Berto il dottore che forse il mal

48

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi pi pi pi

amore con tè si sfogerà no non fav il dottore il dottore no

pi fav pi

allor che sei chiamato risponderà alla domanda risponderà alla do mando così chiu-

Br

49

mandachi ti Comandò gridar, ogni dar ronti vapra cosi chi ti Comandò gridar ronti sapra no ogni-

pi

Dar ronti vapra no non ti dapoi

pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Quan-do son stra lu nato non fos fanto il dot-

fp. p.

tore, che forse il mal u-more con te risfoghe va non

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/269 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa fanto il dottore tanto il dottore nò

allor che vei chiamato vis pondralla do

manda vis ponsi alla do manda

così chi li co=manda chi ti comanda vgnidas vgni=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/270 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fw

Dar non ti sa però così chiti com adesso gridar avanti in piano sgri Dar non ti sa però no sgri= Dar non ti sa=

xa

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 7.a

Laurino Solo

Dica pur quel che vuole, egl'è La-drone, mà il fatto mio lo

sò, Suggezione non hò, nè Lui ne verun altro me la dà Basta fase, chi

sà! non speto in vano, anch'io savò d'un legno Capi-tano. Lo gl'altri fù funesta

La passata notta-ta e la tempesta piacevole a me è stata che mi fa vive-

der L'inna morata, allor che mi vedrà Laurina mia tant'alta valte-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/272 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra per allegria. Mi voglio divertir, Lontan mi crede, e una persona vuò

pena
far della sua fede. Delle maschere è il tempo! or mi viene il capriccio...

sì, mi vuò travestir con un bel bavaro, e trovarla n'andrò sì mascherato, vuò

fingermi amante appas/sio=nato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 8ª:

Lattina poi finitta indi Roberto

Lat:

Dove sei Cameriere? os= serua di farobere il tuo do=

ueve, attento resta Là, se uien qualcuno, senza amb[illegible]ciato che non entri alcuno

come vesto s'im'para a star da Dama. Ho bevto una lezzione sol m'ha data, ed or

La ci rimo=nia ò già imparata. Hà già questo ri ro, il giudizio và unito alla bel=

là. questo volto inamora, a tutto il vicinato ancor m' adora

Cauatina Lattina

SLUB Wir führen Wissen. http://dig[illegible]de/id378757423/274 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/275 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

Questi labri, e quest'occhietti son gravi ossi e languí

ten

pi

Detti vongrazio — si elan guidetti sanno sempre ad — ogni

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanta un' amante in ca=tenar questi labri, eguest' oc=

chietti von graziosi e langui detti darno sempre adogni iz=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78757423/277 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fante un aman= te rca=te nav si si ra n n o

sempre un a m an te ´rca = te nav — ´ncate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nav — incatenar

Lisi.

Brava, brava Lauretta

Lau:

tu sei bella e graziosa, ov'ti sembri davvero qualche cosa. Ch'chetti

Lisi.

par non si può far di più

Lau:

Il nascer grande è caso e non virtù Io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378757423/279 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già mi son scordata del Padre mari nar, da cui son nata. La tua parte fai

Lau:

bene a quel che veggio osserva adesso un pò, come passeggio Fin

Lau:

sembri una Francese. Così voglio inanta r tutto il Lo:= ese e Go=

Fin:

Lau:

nino = ber Tonino e il mio Core, a lui conserverò sempre l'a=more, procu=

Rob:

rarmi la Dote in oggi vuò, giacchè questo ascanta capitò mia Sposissima

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dea eccomi a Voi ricino, lasciateui bagiar la bianca mano: oh

cantrasporto

cara--- oh che piacer!... ohi fate piano non la stringete forte che el

Lodu: Lodu: Rob:

Legga! che incanto!... Roberto che ui par? non ben riuscita? et meruiglia

Lodu: Rob: Lodu:

all usanza di Roma anco ben petinata! Cagregiamente Grazie

Rob:

queste del mio bel seruente queste son leggerezze per noi altri Romani

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/...878757423/281 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ziu:

ma la posson con noi gl'oltramontani. vi dice bene, so mà conobbi un altro,

che facea da cavo a due ragazze, ambedue la mustizza, gli dauan de Denari, e Diuer-

Bob. Ziu. Bob.

tizza. Di noi si fà così ma lo stesso però non fate quì Per

Ziu: Bob: Ziu: Lab:

chè? Perche fin ora quel che donate a Lei non abbi ancora Chi capisco, io me

n'era scordato, mà sono sol di Lei innamorato. io son sua amica--- e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/282 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Apb.

quasi siam do velle. Sì, sì, tutto va bene: per questa sera a Volo p vede

vo vi qualche cosa, al ballo ce ne andremo insogno frà noi discoveremo (la

Apb.

cosa e molto magra) Voi, Lattizia pensate, che un soggetto trattate che v'a-

Lat:

Apb.

dorna, e che del Colosseo vi sorda ancora Di che cosa Duo'

Lat:

Lat.

dire di quelle antichità, miei pregi illustri non non ho l'algente

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bob.

e già lo sò Voi non vedeste niente. posso dunque sperar, che voi m'amiate! Sì

Lau:

Bob.

meraviglio sol, che dubi tiate. e Tonino. A Tonino do più non penso. posso

Bob:

Lau:

credervi Quando il dubi tarne. Veramente co= Lui ... Dio, e vil=

Bob.

Lau:

Bob.

Lano Un Asino, un ba Lordo, un insensato, non so come fin'or lo abbiate a

Lau:

mato. Se prima io vi ne devea, al certo tal pazzia non facea

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Rob.

Lab:

Sicché dunque il mio volto... questo cor m'ha rubato.

Rob.

e quest'aria sublime, il

Lab:

Rio e la fia reggia Romulea?

mi fanno delirar

Rob.

mia bella dea, Lucidissima

Lab:

Stella di Venezia, più bella sì, non siete di Lucrezzia.

Di voi non

Rob.

Lab:

vi è un uomo più ben fatto

tutte di con lo stesso.

oh che bel

matto)

Aria Laurina.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Un tono sotto Andante
in Cloche

sul volto ui risplende un raggio di beltà che

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/286
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Andante ma poco

Sul volto ti risplende un raggio di bellà che

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/287
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pa ragon non à quell'occhio si ui ua - ce fe ri questo mio cor per uoi non trouo pace per uoi son tutta amor Ah per pietà fermate non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più ... semi toccate in ce ner uadoqui̇ non più semi toccate per pie-

tà in cener uadoqui uadoqui uadoqui nado qui nado qui

Allegro

Mi credeil mer

Allo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lotto l'e cieco l'e cotto non sà che si' far si sciali si goda l'usanza la moda dob-

biam seguitar dobbiam seguitar dobbiam seguitar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/290 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andantino

Andtino Sul uolto ui ris splende un raggio di bèltà che paragon non à quel

Occiosi ui uace feri questo mio cor feri questo mio cor per uoi non trouo pace per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/291 Sempero per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

uoi son tutta amor ah perpietà fermate si fer miate non piùl -- semi toccate in

pi a poco a poco

le ner uadogui non piùi se mi toccate per pietà incener uadogui uadogui uado

po a poco a poco

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempero per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegro

gui incerer uado a luci credeil merlotto l'e cieco l'ecotto non sà che si

far si sciali si goda l'usanza la moda dobbiam seguitar dobbiam seguitar dob=

75

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lriam segui tar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378757423/294
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 2973-F-503 (II):

S. 77-84 ehemals zusammengenäht, Heftfaden zu unbekanntem Zeitpunkt entfernt.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. pi pi pi

paragon non à quell' occhi'on' ui'ua — ce fa'ri questo mio cor fe'ri' questo mio

p. pi pi pi

Cor per uoi non trouo pace per uoi non tutta amor Alperpiu fa'rmate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/296 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più --- ve mi toccate in cener vado qui non più ve mi toccate per pie-

là in cener vado qui vado qui vado qui vado qui vado qui

Mi crede il mer

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lo fo Le cieco Le cotto non sà che si fa[r] si gaiali si goda l'usanza la moda dob=

fiam requi tar dobbiam requitar dobbiam requitar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergasse 1 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andrias Sul volto ui m'splende un raggio di beltà che paragon non a quell

Deciosi ui nacque fieri questo mio cor fieri questo mio cor per voi non trovo pace per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. p.

ver son tutta amor appagata fermate di fermate non più — semi troccate

ce ne vado qui non più semi troccate per pietà in cener vado qui vado qui

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

pi

a Lisei:

qui ircerevado

Ah! credez'l mevlotto Le crieco Le cotto non sà che si

Alla.

f. pi f. pi f. pi f. pi

far vi veriali vi goda l'wanya la moda dobbiam veguitar dobbiam veguitar dob

f. pi f. pi f. p f. pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Priam se gist. tar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 9ª

Aober. exiuiet: (Voglio anch'io diuertirmi con costui.) Caro Signor mi dica, qual stella pos-

Aob. sida, per rendersi sì presto innamorata Come! amar uoi m'amate? Et in che modo. non lo sa

pea, uiddi il buono piace a tutti. ueramente io sono bello, e della pulizia, sono il modello,

detto a proposito mio uolto maestoso, questo ciglio imperioso, il Corpo gigantesco

Lucio, la forza, il brio, la Nobiltà, di Sygmaringuen l'antichità

Aria Aob.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Eb

Oboe

Clar. in Bb

Viola

Allegro assai

Ped.

All. assai

pi

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de-dsa...de/id378757423/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/305
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Quest' occhio ed'ispirare di Cesare da Tivoli e Pelegrin Cic=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/306 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. p. f. p. f. p. f. p. f.

vona il gra to fa uella La mente e di Sempeo Le gè sta e di ca=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/id/878757423/307 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi f. pi f. pi f. pi f.

pi f. f. f. p. f.

pi pi pi

tone e vinita a Verone tutte fò inamorar di la

f. p. pi pi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/308 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gasta e di Catona e dimila a Neone tutte fo inamorate quest occhi dolenti la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/309 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p

fz

mente le gesta a tutte tutte fò i namo rar fò i namo rar fò i namo rar

for

f.

fz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378757423/310
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

pia

Quest'occhio di scipione di casa ve e là

for

92

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/311
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

f.

festa e Del gran Cicerone. il grato favellar e Del gran Cicerone il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de.../id378757423/312 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grato favelar La morte di Pompeo Le gesta di Catone e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/313 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. pi f. f. pi f. pia f. pia f. pia f.

simile a Nero me tutte fò innamorar

pi f. pia 95

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/314 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi. f. p.

pi. f.

f. pi. f. pi. f.

f. pi. f. pi.

Gesta Di Ca tone e ni mi la a Ne rone tutte fo ri ama vav quest

f. p. f. pi. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/315 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ochio la testa la morte la gesta, e tutte tutte fò i ramo var quest'ochio la testa la morte, la

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN878757423/316
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gestae tutte tutte so i na mo rai so i na mo rai so i na mo rai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena X.a

Tonino con diversi vestimenti sotto il braccio, indi Rosina, ed Isacilena mascherati

Tonino.

Canaglia male detta dieci Lire un Zecchin d'un mantello. così il diocco non

dono vuò piutosto a Lattrina farne un dono. Vn amico à ben conto hò ritrouato, che

(osservando gl'abiti)

tutto senza un soldo mi hà imprestato Quest'è un par di Calzoni quest'è un abito bizzaro La figura vuò

far da Gentilhuomo: che piacer proverà Lattrina mia, passa auanti=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/319 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

za per l'allegria. Passeggiamo per piazza sì signor nò perchè Bene

voglio una tazza di Caffè (oh cospetto, che vedo? ... ella è Rosina)

(Due facchini con nanno di galoppo) questa sera potreste... Ah questi è

troppo: di spendervi rincresce? sapete, che di forza nulla v'esce Victoriam

d'altro ... chi caffettiere? (Colui sarà senza altro un cavaliere

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bon.

Fè (sfacciata, or non mi pento nò, se t'hò lasciata. Vi sete contenta!

Vi, son conten = tissima (La signora vuol Fav: buladettissima! Oh che razza

/ al Cassettiere /

d'alto, il tuo dover non vai, vi porta col Caffè de Buzzo Lai. Buzzo=

Lai --- ri vuol polenta: oh che ardita? La facenda ne dev voglio compita. quartine

partì: non ri[s]pettevarino, lasciateli d'hargui (ti dia il mallanno) (Voglio un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/321 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poco beffarmi di costei) Mascherasi ui sa Lato Gonino! ebú sei

qui! Sonqui Rosina... oh perdoni Lus Brisszma fallo fú di mia

Lingua ignorantissima. Adesso io mi ricordo, che parlo a una persona d'alto

Bon. Bon.

Sord. ch'ui'a matto. nò nò, so il mio dovere, vedo, ch'a in compagnia d'un Cav.

Bfag. Bon. Bfag.

Lieve e ben d'ella con me, che dir potrai niente a fato signor Notaro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/322 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fon.

Gos.

sai, sonio il tuo Protettor . mene consolo Sapiate, che Fonino a un suo figliolo, di

Fon:

Gos.

ri ente egli s'in trica Basta sol, che Gosina glie lo dica Come dunque sai

Fon:

Gos.

qui Ci sp i n va in porto una fiera tempesta e da Latte

Fon

Gos.

ri na l'--- anor non ui ion stato il tuo posto Fonino e già occupato

pri L'anima in pace quel foresto, ti cui ti resi in peso, e l'amante, che

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldsaxonpedia/1878757423/323 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gon: adoro Laci, che non è nero Gios egli è nerissimo, anch'esso di cor bissimo, che

Il Regia regalata (che lingua maledetta! o che sfac=ciata Gios sei notte

36

Gon ri=fulgente alle=gria ed Incarnato in buona compagnia (se alcun te non sa-

pesi che Lattanzia e tanto modesta, che m'ama, ch'è fe=dele, e che m'adora

Par mi faria la testa alla Moora mase parla così, credo che sia offesa di Dian

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/324 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dor.

Della, egelo sszia Lo vedrà desso, imparerà, Tu mi lasciasti ingrato: un

Fior

vil mio Fiato, credimi pur, non l'avrei mai fatto Già già lo sò, tu sei fedele, e schi=

etto Pettegola, fra= chetta La ritrovo in fragante, e dice di Latt=

D. Fac. ahs.

Vina, ch'è incostante Questi discorsi al vento voi gettate, La cura altri la=

sciate, se gli piacete amor della Lattina, Del rivale saprà fare vn=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...378757423/325 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ros

Zina sì, sì tutto m' accordo, ma dell'amor ar fico io mi ri cordo.

quando ti rivedo, ingrato, questo cor io mi sento martellato.

Aria Zorina

Andante

To and:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

for

pi

pi

Lauta

Dal dì che mi lasciasti poca non ebbe il Cor a ma sempre un pio core

pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

volo provar l'pena ma tu cruda el pei me già mai provarla non vorrei tradi=

tor che tu- dica di sì Lapprova aquesta gli dammi la mano di sposo che allora il mio ni p.to cor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/328 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi f. pi f. pi mf. f

Te vi trovo vero

che allora con te ritrovo vero ritrovo = vo con te vi =

mf f.

Lute

Dal dì che mi lav =

110

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/329 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sciash' pa ca non ebbe il Core, ma sempre un pizzi core vo lo pro vai per te pro var' pa

te ma tu cru del esser me già mai jo vuashamor non serue tradi tor' che tu mi dica

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878757423/330 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che al. Orail mio ti

si la prova questa qui Dammi la man di sposo che allora con te ritor ne vo con te mi fermerò

chè allora con te ritorne vo ri tor ne vo con te ri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/331 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fvo ue rò

Scena X.ª

D. Fac.

Bon.

D. Fac.

Don Fac: Bon: Chi galantuom? Ladrone. Già già conoscevai Don Faci

Bon.

D. Fac.

Lone? non lo conosco. eh ben, quel dà son io, quel ch'indue pri=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(cava di tasca due pistole)

Don (si ritira)

D. Ja.

role un saluto vuol farti... chi, con pistole - vi, lo vedi bi'bon, se un altra

Lauta

volta parlerai con Agostina, preparata e per tetul medicina

Scena VII

Tonino

Tonino, indi Lauretta (civettando) in maschera

Che bel soggetto! oh che bella figura! per me non so, che

fare un alpiù il mio Lattarino, che tutta la bel- lezza di Agostina Lei m'ha ingrato

(vedendo Lauretta avanza adagio adagio guardarla)

Lau:

Lauretta

nato, ne un torto le farei... Eh hai tu parlato vi, gli parlai, fra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/333 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bon.

poco ver verrà nel solito Caff: è c'aspetterà. (che cava Mascheretta per

Lau:

dieci e grazio-sina, parmi tutta veder la mia Laurina entriamo nel Caf-

(osservando la conversazione)

fè, forse Roberto sarà venuto già no lo vedo al certo (con petto, lo giure

Liu. Bon. Liuiet:

(al Caffettiere mentre che si leva la mascherà)

Lau:

vei --- mi par, quando cammina --- ah non è Lei) Porto Caffè Lo pagherà Ro-

Bon. Liu: Lau:

berto. Ah, Laurina, Liuietta. Ro-nino, e tu sei qui? me pen-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...378757423/334 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bon.

retta) vezi Tú!---- come---- così tu vezi ves-tí-ta! Lau: Ma ieri non par

Bon.

tisti! sì---- ieri----Tú---- (ove và la facenda) Tiu: Padron Leppa ritornato?

Bon.

so qui resto incantato! Per un giorno, che manco, porti orloggio el fianco, un

Abi-to--- una veste--- cura Barutta. Tu sai far gran prodezze, o bella

Tiu: Lalli:

putta. (qui ci vuol un raggio.) Di cha ti meravigli? di questa volta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de-dresden-de/id378757423/335 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chi ora porto in cospetto, sciocco! volesse il Ciel, che fosse mia, per farvi alle

già mi volli mascherar, ed un si = grave tutto volle pres = tarmi di buon

Don.

core. dicchè dunque l'orologio non a tuo! Ti par! ne = ~~sun questo~~

Lore:

Don.

Lore:

Lore: Don. Lore:

Lore! ne meno (corpo di bacco adesso mi dispiace) povera me mes =

Don.

china, se Roberto qui vien, tutto in rovina.) poich'anzi mi non è la gelo =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378757423/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lau:

via, ma Dello meglio ben d'una pazzia.) Come dunque sei qui? senti... di

Lau:

rò... dimmi, è tuo quest'Anello? Oh signor nò. Che peccato, Dau=

Lau:

ver che ti stà bene pro cura che tel doni. Oh non conviene. (Lattina accosto=

Lau:

berto) Povera me... L'avrisa... oh che rincrevo.

Scena XIII

Roberto e Detti

Lau:

Cos'hai? tu volti gl'occhi A'e rvccesso? Che cosa vuoi che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/337 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sia? e il piacer, l'allegria, la conten tezza, ti vuò far bricon naccio una ca=

Don.

rezza Cara, non mi toccar — mi vanto addosso. Io ti voglio — fa rez — giapiù non

Luc. trattenendo Lab.

posso. aspet = tate — e Tonino (che m'importa, s'ardisce di par=

a Lattina

lar, noi siam Romani, parole non si fan meniam le mani) eccomi, son da

Latt: (contra)

voi possiamo andare sì... ma sentite... Io penso... che bene an

insolub

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bon. a Lattina

diamo. ma come la facciamo? Colui è il sior Bar=beo. Latt: Appunto quest' è

Bon. a Latt: la tavola ecc. apparte

quello, che m'impresto l'anello, l'abito, l'oro, Loggio, e la Bautta. Cosa son queste

Bon. Latt:

ciarle: (per Dio, che Agostina disse il vero) (orsù, ho detto, che amor conserva

Bon.

col tutto l'affetto. chi Lattina Lattina a tu m'imbrogli. Io non vo=

Latt:

rei — Oh — Dio — Betati, matto, una volta assai buona ormai t'ho`

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gio.

fatto! hai capito buon Bno! Gio. ho inteso il tutto Gio. dell'huo mesto Lo

vedi, e questo il frutto Lavrin. e Livietta

Scena X Gio.

Venino poi Lavrin. Leggi Ancor io non capisco cosa vuo quest'intrico: de

pensso a quel che disse la Bzo rina, la faccenda va mal con Lauvina. Quest'

altra poi mi dica, che m'ama, e che m'adora, e dalla buona sotte parla an=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/340 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cora - Ch non ci sto!... son donne, la malizja, l'inganno, e fur be=

via, sempre tengono in loro compagnia, mà à me non mè la fanno, sa

Lev. Lepp.

prò scoprirsi fra poco, sa u'à inganno. Ah cospetto di bacco, à mefar quest' a=

Bon:

zione! pettegola, frascetta, voglio morir, se non ne fò vendetta

p. Rep.

ma' così e vor Ladrone? e tu sciocco babbione te la passi così, ne ti vis=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878757423/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gon. — P. Dap.

caldi? ma perchè! cos'è statto? Le amasse se, minchion, ci harno vubbato. Lgo=

vina m'informò di tutto il fatto, e mi disse di più, che senza fallo varanno questa

Gon.

sera sopra il ballo O donne male= dette, femine indiavolate co=

si due galantomini trat=tate? un Dom della mia sorte ma senza barba val

darsi, alle corte, le donne già si sa, hanno impastato il cul in fedità.

Aria di Empio

Allegro assai C

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/342 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Oboe

Viola

Violoncello

Violini

124

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...-dresden.de/id878757423/343 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sotto l'braccio la mano rosa

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id878757423/344
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

spasso pien d'affetto ad ogni passo fa gli giura e fede il cor passa allora un altro a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/345 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

marte, e col riso nel sembiante Lusinga va del duo amor ecco un'altro un vecchio=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/346 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

fin - a qu'ella resta e Lui s'inchina già superbo del suo mor - Maledette quest' è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/347 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fede? male-dette quest'e fede? chi v'ado-ra ch'ei crede non lo fate del=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/348 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi ah non siamo tanto Sciocchi tempo è amico d'aprir gl'occhi non farsi più go-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

più

bar per non far vi più ga bar nò nò nò nò nò più gaò ò.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. pi' f. pi' f. pi' f.

Fracio l'amo vorrei ciascun ti porta ai passo piend'affetto adogni passo fè gli giuramenti il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/351 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f

pi

fer

Or; passa allora un altro amante e col riso nel sembiante l'altrui cure dolcemente

fer

f

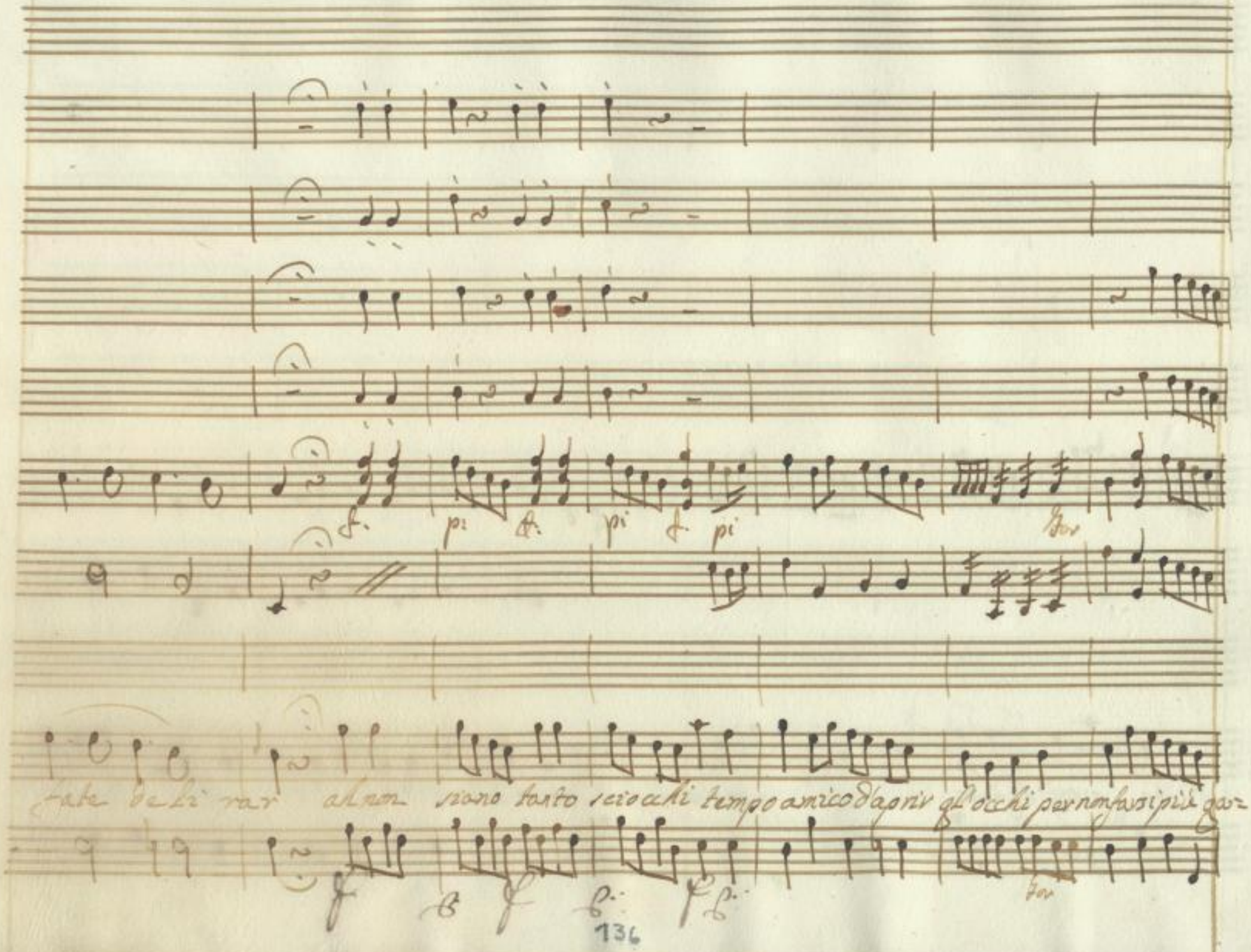
SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper/1878757423/352 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

altro cuor occhiuto già fà testo, che s'inchina già superbo del onor. Mala-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/353 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dete quest'è fede Khaledete quest'è fede: chi v'adora

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gis.

pi

pi

pi

f.

f.

pi

f.

f.

f.

Gis.

bau ah non n'amo tanto scioacchi per non farsi pingaber nè nè per non farsi pingaber

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/357
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ped. Segue
Stile

Alle donne per certo io più non credo, m'ha ingannato costei che lacera

Deve la più savia ragazza, a semplicità el'ho scoperta poi, ch'è una fiera

Cetta, ma per dieci voglio esser un Leone, e senza compassione, starò a ne voglio

far, non v'è remedio... La rabbia già m'afferra, e certo, che nel petto il cor

dera

parte.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena X.ª

Sala di Ballo Illuminata Gosina D. Facil: che parlano con il padrone della Festa: e Maschere sedute al intorno.

D. Fac. Gos. D. Fac.

Questa è una prepotenza e dice bene La

Festa ai principi e il Sig.r Roberto sarà da comandar à casa

Gos. D. Fac.

sua Se stasse mi spendiam di quel ci spende aspettar non vogliam che pizzi

attende

Segue il Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/359 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Tutti

Oboe

Flauti

Fag.

Cor.

Alto Soprano

Corni in C

Tempo di Minuetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/360 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe

non tanto frettoso andate più piano

Fammi la mano a tempo Carina di principiar

Cara Giojetta ameni

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/361 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. pi f. pi

Quan=

per mettano signori vogliamo terminar

pav

per mettano signor vogliamo terminar

Or è già qui ci balla fermate o natori

B

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/362 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. pi

Date la gran Dama che qui' vuol comandar

vede lor prende un ballo ciascuno a qui par=

Vle

Ladron son io del ballo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0378757423/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

For

(ironica)

Si deve con licenza à noi la preferenza il ballo fu ordinato con questo patto qui

Tron

ma

Oboe

Si deve

Si deve con licenza à noi La preferenza il ballo fu ordinato con questo patto qui

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/364 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

pi

ri attiempo= gato e La voglian così

ri attiempo= gato e La voglian così

Così

Il tratto è da Vellano tuttavia ch'io son Romano —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Per ma bene mio

Per ma bene

Ob

in atto di lavarsi

è co tes to

Più

Son cimbrive anch'io

Corpo del mondo rio

Corni

Corpo del mondo rio

per

147

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/366 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più

più

più fermatevi non più

fermatevi non più

più

Ho già segnato al dito con

Non di questo dito me lasciavo pagar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p

me l'aura' da far

con me l'aura' da far

Oboe

Corni

Queste pelezole

già sono in festa.

me la farà pagar

me la farà pagar

Andante con moto

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/368
Sempervivo per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

un grandisordi ne: nascer dourà

Lillacon Spo.

So ballar voglio La-mar-Lalla-

gli uccelli in frega la mia bella festa un grandi'ordine nascer douva

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id878757423/369 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p

a Bpo.

Bruna la mascherina un'ricetta assai

Là... là... ra... la... ra... la...

Andante

And.te

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

dolce voce

Ch

Ch

Ch

a Coh

vi ra ov bocca a dez ir q nora

lei ha le ra con mè

152

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/371 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Horace mai vara cos= tui reggochieghachi sui sonpiani di fuor

La rabbia gemi

La rabbia agrumi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi pi

montagnami vaccadalor lontagnami montagnami vaccadeilor

Di chevi Lamentate? perchevi dopi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/373 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi vento ursonso la uorrei nesò il perche par tir me ne di quà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

pi

acut.

Cor mi compatisca mi compatisca

Barbera fauorisca

rogo io con les talar

Cos fuir lè maltoar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/375 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pri a di ballar vorrei che ricoprisse un poco Lei vede in questo

Dito non so cosa mi fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/376 Sempero per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

Loco scoperto dal Violino ognun

Lo vedo, ma bel riso può cagionarmi'l riso ne balle rebeat-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id878757423/377 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e uia sonreggiate la maschera leuate la maschera leuate

cun ne sollevebbe alcun

Eccoui verui=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ahime --- Gonino ---

Ahi me --- Lepsino ---

Presto

Presto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id878757423/379 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(ingiocchio)

Tonzino per pietà — Tu

Seppetto per pietà — Tu

perto adesso vi son certo del perfido tuo cor

perto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/380 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. pi. f. pi. f.

vedi il mio rossor ---

(ci ò gusto inuerità)

vedi il mio rossor ---

(ci ò gusto inuerità)

(che diauolo sarà che diauolo sa-

f. pi. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/381 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

Dev'il tuo amante La dote e questa La dote e questa che prepa=

ra

Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/382 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mori! Lèur po pesante per la mia testa ne potrò veggerla comeche ua.

Tutti con.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/383 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lei vior larpeo senequò andar

eglià maggine fuma da star

Frasi forte parole non stan da far non stan da far

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/384 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pia pi pi

Alto fermate --- fermate ---

alto fermate fermate

parla a mè così! Ogn di Sione vedi un mio Labbro gio li

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/385 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pi

Ahi me --- rompasso -- ir sero --- aiuto --- io

Ah che insofferenza che prepotenza

Andante

Andte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vergo mesto --- Tonino mio vieni quà

vieni mi per pietà

non lo posso chi: chi: vi vedo non son

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/387 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah che tormento! Ah che rossore! O Dio mi vento questo mio Core, che si divide per

pia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/388 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Si oboe con Violoncelli

Violini

Corni

il martir per il martir per il martir

oh maledetto

non merita pietà chi fedel core ha oh

non merita pietà chi fedel core ha oh

non merita pietà chi fedel core ha oh

oh maledetto

All.o non presto

Allegro non presto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/389 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2. Viol. Ins.

amore se mi legasti il Core la sciami in libertà La = sciami in libertà maquestonon va

amore se mi vedi il Core la sciami in libertà La — sciami in libertà ma questo non va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Cori:

Vlni.

ra sempre dourò soffrir sempre dourò languir O maledetto amo — re Lasciami in Li ber-

ra sempre dourò soffrir sempre dourò Languir Ah maledetto amo — re Lasciami in Liber

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/391 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ovni

Cubi:

Spir:

Sù La — sciami in libertà Lasciami Lasciami in libertà in liber ta in libertà ta

ta La sciami in libertà Lasciami Lasciami in libertà in liber ta in Li ber ta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378757423/392 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fine del Atto Secondo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378757423/393 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/394
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378757423/395
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 2973/F1503
Mus. Opernarchiv 71 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id478757423/396
Sempersche Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG